OPUS™

VASCULAR ACCESS KIT
Instructions for Use

SADA PRO VASKULÁRNÍ PŘÍSTUP
Pokyny k použití

VASKULÆRT ADGANGSSÆT
Brugsanvisning

KIT VOOR VAATTOEGANG
Gebruiksaanwijzing

KIT DE ACCESO VASCULAR
Instrucciones de uso

SUONIYHTEYSLAITTEISTO
Käyttöohjeet

KIT D'ACCÈS VASCULAIRE
Instructions d'utilisation

GEFÄSSZUGANGSKIT
Gebrauchsanweisung

ΚΙΤ ΑΓΓΕΙΑΚΗΣ ΠΡΟΣΠΕΛΑΣΗΣ
Οδηγίες Χρήσης

VASZKULÁRIS HOZZÁFÉRÉSI KÉSZLET
Használati útmutató

KIT PER ACCESSO VASCOLARE
Istruzioni per l'uso

VASKULÆRT TILGANGSSETT
Bruksanvisning

ZESTAW DO DOSTĘPU NACZYNIOWEGO
Instrukcje użytkowania

KIT DE ACESSO VASCULAR
Instruções de uso

KIT DE ACESSO VASCULAR
Instruções de utilização

НАБОР ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ СОСУДИСТОГО ДОСТУПА
Инструкции по применению

SATS FÖR VASKULÄR ÅTKOMST
Användningsinstruktioner

VASKÜLER ERİŞİM KİTİ
Kullanım Talimatları

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

MC3 Cardiopulmonary

Symbols Glossary/ Glosář symbolů/ Symbolliste/ Overzicht symbolen/ Glosario de símbolos/ Merkkien selitykset/ Glossaire des symboles/ Zeichenerklärung/ Γλωσσάριο συμβόλων/ Szimbólumok leírása/ Glossario dei simboli/ Symbolliste/ Objaśnienia symboli/ Objaśnienia symboli/ Glossário de símbolos/ Glossário de símbolos/ Перечень символов/ Förteckning över symboler/ Sembol Sözlüğü/



Manufacturer (ISO 15223-1:2016 5.1.1)/ Výrobce (ISO 15223-1:2016 5.1.1)/ Producent (ISO 15223-1:2016 5.1.1)/ Fabrikant (ISO 15223-1:2016 5.1.1)/ Fabricante (ISO 15223-1:2016 5.1.1)/ Valmistaja (ISO 15223-1:2016 5.1.1)/ Fabricant (ISO 15223-1:2016 5.1.1)/ Hersteller (ISO 15223-1:2016 5.1.1)/ Κατασκευαστής (ISO 15223-1:2016 5.1.1)/ Gyártó (ISO 15223-1:2016 5.1.1)/ Fabbricante (ISO 15223-1:2016 5.1.1)/ Produsent (ISO 15223-1:2016 5.1.1)/ Producent (ISO 15223-1:2016 5.1.1)/ Producent (ISO 15223-1:2016 5.1.1)/ Fabricante (ISO 15223-1:2016 5.1.1)/ Fabricante (ISO 15223-1:2016 5.1.1)/ Производитель (ISO 15223-1:2016 5.1.1)/ Tillverkare (ISO 15223-1:2016 5.1.1)/ İmalatçı (ISO 15223-1:2016 5.1.1)

EC REP

Authorized representative in the European Community (ISO 15223-1:2016 5.1.2) / Autorizovaný zástupce pro Evropské společenství (ISO15223-1:2016 5.1.2) / Autoriseret repræsentant i Det Europæiske Fællesskab (ISO 15223-1:2016 5.1.2) / Autorisierter Vertreter in der Europäischen Gemeinschaft (ISO 15223-1:2016 5.1.2) / Representante autorizado en la Comunidad Europea (ISO 15223-1:2016 5.1.2) / Représentant autorisé dans l'Union européenne (ISO 15223-1:2016 5.1.2) / Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (ISO 15223-1:2016 5.1.2) /Rappresentante autorizzato nell'Unione Europea (ISO 15223-1:2016 5.1.2) /
Hivatalos képviselő az Európai Közösség területén (ISO 15223-1:2016 5.1.2) / Geautoriseerde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap (ISO 15223-1:2016 5.1.2) / Autorisert forhandler i den Europeiske Union (ISO 15223-1:2016 5.1.2) / Autoryzowany przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej (ISO 15223-1:2016 5.1.2) / Representante autorizado na Comunidade Europeia (ISO 15223-1:2016 5.1.2) / Representante autorizado na Comunidade Europeia (ISO 15223-1:2016 5.1.2) / Уполномоченный представитель в Европейском сообществе (ISO 15223-1:2016 5.1.2) /
Euroopan yhteisön valtuutettu edustaja (ISO 15223-1:2016 5.1.2) / Auktoriserad företrädare i den Europeiska Gemenskapen (ISO 15223-1:2016 5.1.2) / Avrupa Topluluğu'ndaki Yetkili Temsilci (ISO 15223-1:2016 5.1.2)



Use-by date (ISO 15223-1:2016 5.1.4)/ Datum spotřeby (ISO 15223-1:2016 5.1.4)/ Sidste anvendelsesdato - (ISO 15223-1:2016 5.1.4)/ Houdbaarheidsdatum (ISO 15223-1:2016 5.1.4)/ Fecha de caducidad (ISO 15223-1:2016 5.1.4)/ Viimeinen käyttöpäivä (ISO 15223-1:2016 5.1.4)/ Date limite d'utilisation (ISO 15223-1:2016 5.1.4)/ Haltbarkeitsdatum (ISO 15223-1:2016 5.1.4)/ Ημερομηνία λήξης (ISO 15223-1:2016 5.1.4)/ Lejárat dátuma (ISO 15223-1:2016 5.1.4)/ Data di scadenza (ISO 15223-1:2016 5.1.4)/ Brukes innen (ISO 15223-1:2016 5.1.4)/ Data przydatności do użycia (ISO

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

15223-1:2016 5.1.4)/ Data przydatności do użycia (ISO 15223-1:2016 5.1.4)/ Prazo de validade (ISO 15223-1:2016 5.1.4)/ Data de validade (ISO 15223-1:2016 5.1.4)/ Срок годности (ISO 15223-1:2016 5.1.4)/ Används före (ISO 15223-1:2016 5.1.4)/ Son kullanım tarihi (ISO 15223-1:2016 5.1.4)

Batch code (ISO 15223-1:2016 5.1.5)/ Kód šarže (ISO 15223-1:2016 5.1.5)/ Batchnummer (ISO 15223-1:2016 5.1.5)/ Batchcode (ISO 15223-1:2016 5.1.5)/ Código de lote (ISO 15223-1:2016 5.1.5)/ Eräkoodi (ISO 15223-1:2016 5.1.5)/ Code de lot (ISO 15223-1:2016 5.1.5)/ Chargencode (ISO 15223-1:2016 5.1.5)/ Κωδικός παρτίδας (ISO 15223-1:2016 5.1.5)/ Tételszám (ISO 15223-1:2016 5.1.5)/ Codice lotto (ISO 15223-1:2016 5.1.5)/ Partikode (ISO 15223-1:2016 5.1.5)/ Kod partii (ISO 15223-1:2016 5.1.5)/ Kod partii (ISO 15223-1:2016 5.1.5)/ Código do lote (ISO 15223-1:2016 5.1.5)/ Código de lote (ISO 15223-1:2016 5.1.5)/ Код партии (ISO 15223-1:2016 5.1.5)/ Satsnummer (ISO 15223-1:2016 5.1.5)/ Parti kodu (ISO 15223-1:2016 5.1.5)

Catalogue number (ISO 15223-1:2016 5.1.6)/ Katalogové číslo (ISO 15223-1:2016 5.1.6)/ Katalognummer (ISO 15223-1:2016 5.1.6)/ Catalogusnummer (ISO 15223-1:2016 5.1.6)/ Número de catálogo (ISO 15223-1:2016 5.1.6)/ Luettelonumero (ISO 15223-1:2016 5.1.6)/ Référence catalogue (ISO 15223-1:2016 5.1.6/ Katalognummer (ISO 15223-1:2016 5.1.6)/ Αριθμός καταλόγου (ISO 15223-1:2016 5.1.6)/ Katalógusszám (ISO 15223-1:2016 5.1.6)/ Numero di catalogo (ISO 15223-1:2016 5.1.6)/ Katalognummer (ISO 15223-1:2016 5.1.6)/ Numer katalogowy (ISO 15223-1:2016 5.1.6)/ Numer katalogowy (ISO 15223-1:2016 5.1.6)/ Número do catálogo (ISO 15223-1:2016 5.1.6)/ Número de catálogo (ISO 15223-1:2016 5.1.6)/ Номер по каталогу (ISO 15223-1:2016 5.1.6)/ Katalognummer (ISO 15223-1:2016 5.1.6)/ Katalog numarası (ISO 15223-1:2016 5.1.6)

Sterilized using ethylene oxide (ISO 15223-1:2016 5.2.3)/ Sterilizováno etylénoxidem (ISO 15223-1:2016 5.2.3)/ Steriliseret ved anvendelse af ethylenoxid (ISO 15223-1:2016 5.2.3)/ Gesteriliseerd met ethyleenoxide (ISO 15223-1:2016 5.2.3)/ Esterilizado con óxido de etileno (ISO 15223-1:2016 5.2.3)/ Steriloitu etyleenioksidilla (ISO 15223-1:2016 5.2.3)/ Stérilisé à l'oxyde d'éthylène (ISO 15223-1:2016 5.2.3)/ Sterilisiert mit Ethylenoxid (ISO 15223-1:2016 5.2.3)/ Αποστειρωμένο με χρήση οξειδίου του αιθυλενίου (ISO 15223-1:2016 5.2.3)/ Etilén-oxiddal sterilizálva (ISO 15223-1:2016 5.2.3)/ Sterilizzato mediante ossido di etilene (ISO 15223-1:2016 5.2.3)/ Sterilisert med etylenoksid (ISO 15223-1:2016 5.2.3)/ Wyrób sterylizowany tlenkiem etylenu (ISO 15223-1:2016 5.2.3)/ Wyrób sterylizowany tlenkiem etylenu (ISO 15223-1:2016 5.2.3)/ Esterilizado com óxido de etileno (ISO 15223-1:2016 5.2.3)/ Esterilizado por óxido de etileno (ISO 15223-1:2016 5.2.3)/ Стерилизовано с помощью этиленоксида (ISO 15223-1:2016 5.2.3)/ Sterilisering med etylenoxid (ISO 15223-1:2016 5.2.3)/ Etilen oksitle sterilize edilmiştir (ISO 15223-1:2016 5.2.3)

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

МСЗ



Non-pyrogenic (ISO 15223-1:2016 5.6.3)/ Apyrogenní (ISO 15223-1:2016 5.6.3)/ Ikke-pyrogen - (ISO 15223-1:2016 5.6.3)/ Niet-pyrogeen (ISO 15223-1:2016 5.6.3)/ Apirógeno (ISO 15223-1:2016 5.6.3)/ Ei-pyrogeeninen (ISO 15223-1:2016 5.6.3)/ Apyrogène (ISO 15223-1:2016 5.6.3)/ Nicht pyrogen (ISO 15223-1:2016 5.6.3)/ Μη πυρετογόνο (ISO 15223-1:2016 5.6.3)/ Nem pirogén (ISO 15223-1:2016 5.6.3)/ Apirogeno (ISO 15223-1:2016 5.6.3)/ Ikke-pyrogent (ISO 15223-1:2016 5.6.3)/ Wyrób niepirogenny (ISO 15223-1:2016 5.6.3)/ Wyrób niepirogenny (ISO 15223-1:2016 5.6.3)/ Não pirogênico (ISO 15223-1:2016 5.6.3)/ Apirogénico (ISO 15223-1:2016 5.6.3)/ Апирогенно (ISO 15223-1:2016 5.6.3)/ Icke-pyrogen (ISO 15223-1:2016 5.6.3)/ Pirojenik değildir (ISO 15223-1:2016 5.6.3)



Do not use if package is damaged (ISO 15223-1:2016 5.2.8)/ Nepoužívejte, pokud je balení poškozeno (ISO 15223-1:2016 5.2.8)/ Må ikke anvendes hvis emballagen er beskadiget (ISO 15223-1:2016 5.2.8)/ Niet gebruiken indien de verpakking beschadigd is (ISO 15223-1:2016 5.2.8)/ No usar si el envase está dañado (ISO 15223-1:2016 5.2.8)/ Ei saa käyttää, jos pakkaus on vahingoittunut (ISO 15223-1:2016 5.2.8)/ Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé (ISO 15223-1:2016 5.2.8)/ Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist (ISO 15223-1:2016 5.2.8)/ Να μην χρησιμοποιείται εάν η συσκευασία φέρει ίχνη φθοράς (ISO 15223-1:2016 5.2.8)/ Ne használja, ha a csomagolás sérült (ISO 15223-1:2016 5.2.8)/ Non utilizzare se la confezione è danneggiata (ISO 15223-1:2016 5.2.8)/ Må ikke brukes dersom pakken er skadd (ISO 15223-1:2016 5.2.8)/ Nie używać w przypadku uszkodzonego opakowania (ISO 15223-1:2016 5.2.8)/ Nie używać w przypadku uszkodzonego opakowania (ISO 15223-1:2016 5.2.8)/ Não use se a embalagem estiver danificada (ISO 15223-1:2016 5.2.8)/ Não usar se a embalagem estiver danificada (ISO 15223-1:2016 5.2.8)/ Не использовать, если упаковка повреждена (ISO 15223-1:2016 5.2.8)/ Använd inte om förpackningen är skadad (ISO 15223-1:2016 5.2.8)/ Ambalajı hasar görmüş ise kullanmayın (ISO 15223-1:2016 5.2.8)



Single Use (ISO 15223-1:2016 5.4.2)/ Jednorázové použití (ISO 15223-1:2016 5.4.2)/ Engangsbrug (ISO 15223-1:2016 5.4.2)/ Eenmalig gebruik (ISO 15223-1:2016 5.4.2)/ No reutilizar (ISO 15223-1:2016 5.4.2)/ Kertakäyttöinen (ISO 15223-1:2016 5.4.2)/ Usage unique (ISO 15223-1:2016 5.4.2)/ Für den Einmalgebrauch (ISO 15223-1:2016 5.4.2)/ Μίας χρήσης (ISO 15223-1:2016 5.4.2)/ Egyszer használatos (ISO 15223-1:2016 5.4.2)/ Monouso (ISO 15223-1:2016 5.4.2)/ Engangsbruk (ISO 15223-1:2016 5.4.2)/ Wyrób jednorazowego użytku (ISO 15223-1:2016 5.4.2)/ Wyrób jednorazowego użytku (ISO 15223-1:2016 5.4.2)/ Uso único (ISO 15223-1:2016 5.4.2)/ Utilização única (ISO 15223-1:2016 5.4.2)/ Для однократного использования (ISO 15223-1:2016 5.4.2)/ För engångsbruk (ISO 15223-1:2016 5.4.2)/ Tek Kullanımlık (ISO 15223-1:2016 5.4.2)



Do not re-sterilize (ISO 15223-1:2016 5.2.6)/ Neresterilizujte (ISO 15223-1:2016 5.2.6)/ Må ikke gensteriliseres (ISO 15223-1:2016 5.2.6)/ Niet opnieuw steriliseren (ISO 15223-1:2016 5.2.6)/ No reesterilizar (ISO 15223-1:2016 5.2.6)/ Ei saa steriloida uudelleen (ISO 15223-1:2016 5.2.6)/ Ne pas restériliser (ISO 15223-1:2016 5.2.6)/ Nicht erneut sterilisieren (ISO 15223-1:2016 5.2.6)/ Μην

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

επαναποστειρώνετε (ISO 15223-1:2016 5.2.6)/ Újrasterilizálni tilos (ISO 15223-1:2016 5.2.6)/ Non risterilizzare (ISO 15223-1:2016 5.2.6)/ Må ikke resteriliseres (ISO 15223-1:2016 5.2.6)/ Nie poddawać ponownej sterylizacji (ISO 15223-1:2016 5.2.6)/ Nie poddawać ponownej sterylizacji (ISO 15223-1:2016 5.2.6)/ Não reesterilize (ISO 15223-1:2016 5.2.6)/ Não reesterilizar (ISO 15223-1:2016 5.2.6)/ Не подлежит повторной стерилизации (ISO 15223-1:2016 5.2.6)/ Får inte återsteriliseras (ISO 15223-1:2016 5.2.6)/ Tekrar sterilize etmeyin (ISO 15223-1:2016 5.2.6)



Quantity/ Množství/ Antal/ Hoeveelheid/ Cantidad/ Määrä/ Quantité/ Menge/ Ποσότητα/ Mennyiség/ Quantità/ Kvantitet/ Ilość/ Ilość/ Quantidade/ Quantidade/ Количество/ Kvantitet/ Miktar



Keep dry (ISO 15223-1:2016 5.3.4)/ Uchovávejte v suchu (ISO 15223-1:2016 5.3.4)/ Skal opbevares tørt (ISO 15223-1:2016 5.3.4)/ Droog houden (ISO 15223-1:2016 5.3.4)/ Mantener seco (ISO 15223-1:2016 5.3.4)/ Pidä kuivana (ISO 15223-1:2016 5.3.4)/ Conserver au sec (ISO 15223-1:2016 5.3.4)/ Trocken halten (ISO 15223-1:2016 5.3.4)/ Να διατηρείται στεγνό (ISO 15223-1:2016 5.3.4)/ Tartsa szárazon (ISO 15223-1:2016 5.3.4)/ Teme l'umidità (ISO 15223-1:2016 5.3.4)/ Oppbevares tørt (ISO 15223-1:2016 5.3.4)/ Chronić przed wilgocią (ISO 15223-1:2016 5.3.4)/ Chronić przed wilgocią (ISO 15223-1:2016 5.3.4)/ Mantenha seco (ISO 15223-1:2016 5.3.4)/ Manter seco (ISO 15223-1:2016 5.3.4)/ Беречь от влаги (ISO 15223-1:2016 5.3.4)/ Förvaras torrt (ISO 15223-1:2016 5.3.4)/ Kuru tutun (ISO 15223-1:2016 5.3.4)



Consult Instructions for Use (ISO 15223-1:2016 5.4.3)/ Prostudujte si návod k použití (ISO 15223-1:2016 5.4.3)/ Se brugsanvisningen (ISO 15223-1:2016 5.4.3)/ De gebruiksaanwijzing raadplegen (ISO 15223-1:2016 5.4.3)/ Consultar las instrucciones de uso (ISO 15223-1:2016 5.4.3)/ Lue käyttöohjeet (ISO 15223-1:2016 5.4.3)/ Consulter les instructions pour l'utilisation (ISO 15223-1:2016 5.4.3)/ Gebrauchsanweisung beachten (ISO 15223-1:2016 5.4.3)/ Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης (ISO 15223-1:2016 5.4.3)/ Olvassa el a használati útmutatót (ISO 15223-1:2016 5.4.3)/ Consultare le istruzioni per l'uso (ISO 15223-1:2016 5.4.3)/ Se bruksanvisningen (ISO 15223-1:2016 5.4.3)/ Zapoznać się z instrukcją użytkowania (ISO 15223-1:2016 5.4.3)/ Zapoznać się z instrukcją użytkowania (ISO 15223-1:2016 5.4.3)/ Consulte as instruções de uso (ISO 15223-1:2016 5.4.3)/ Consultar as instruções de utilização (ISO 15223-1:2016 5.4.3)/ Изучите инструкцию по применению (ISO 15223-1:2016 5.4.3)/ Se bruksanvisning innan användning (ISO 15223-1:2016 5.4.3)/ Kullanım talimatlarını gözden geçirin (ISO 15223-1:2016 5.4.3)



Caution (ISO 15223-1:2016 5.4.5)/ Upozornění (ISO 15223-1:2016 5.4.5)/ Forsigtig (ISO 15223-1:2016 5.4.5)/ Let op (ISO 15223-1:2016 5.4.5)/ Precaución (ISO 15223-1:2016 5.4.5)/ Huomio (ISO 15223-1:2016 5.4.5)/ Attention (ISO 15223-1:2016 5.4.5)/ Vorsicht (ISO 15223-1:2016 5.4.5)/ Προσοχή (ISO 15223-1:2016 5.4.5)/ Vigyázat (ISO 15223-1:2016 5.4.5)/ Attenzione (ISO 15223-1:2016

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

5.4.5)/ Forsiktig (ISO 15223-1:2016 5.4.5)/ Przestroga (ISO 15223-1:2016 5.4.5)/ Przestroga (ISO 15223-1:2016 5.4.5)/ Atenção (ISO 15223-1:2016 5.4.5)/ Cuidado (ISO 15223-1:2016 5.4.5)/ Внимание! (ISO 15223-1:2016 5.4.5)/ Varning (ISO 15223-1:2016 5.4.5)/ Dikkat (ISO 15223-1:2016 5.4.5)



Caution: Sharp Edges/ Upozornění: Ostré hrany/ Forsigtig: Skarpe kanter/ Let op: Scherpe randen/ Precaución: bordes afilados/ Huomio: teräviä reunoja/ Attention : bords coupants/ Vorsicht: Scharfe Kanten/ Προσοχή: Αιχμηρά άκρα/ Vigyázat: éles szélek/ Attenzione: bordi taglienti/ Forsiktig: Skarpe kanter/ Przestroga: Ostre krawędzie/ Przestroga: Ostre krawędzie/ Atenção: pontas afiadas/ Cuidado: extremidades afiadas/ Внимание! Острые края/ Varning: Vassa kanter/ Dikkat: Keskin Kenarlar

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ОБЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ

Согласно Федеральному законодательству (США) продажа, распространение и использование изделия разрешены только врачам или по назначению врача.

ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

Набор (REF 21030) для обеспечения сосудистого доступа предназначен дляоблегчения катетеризации сосуда и подлежит одноразовомуиспользованию медицинским работником, прошедшим специальную подготовку.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

Конструкция, реализация и назначение изделия не предусматривают иного использования, помимо указанного.

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

При изготовлении набора для обеспечения сосудистого доступа (всего содержимого) не используются какие-либо материалы из натурального каучукового латекса.

Набор для обеспечения сосудистого доступа (все содержимое) СТЕРИЛИЗОВАН (этиленоксидом), АПИРОГЕНЕН и предназначен только для однократного применения.

Содержимое:

(1) Проводник с J-образным наконечником, 0,97 мм (0,038 дюйма) x 180 см (71 дюйм)

(1) Скальпель безопасный, № 11

(1) Шприц, 10 куб. см

(1) Игла, 18 G

(1) Сосудистый дилататор, 8/10 Fr

(1) Сосудистый дилататор, 13 Fr

(1) Сосудистый дилататор, 16 Fr

(1) Сосудистый дилататор, 20 Fr

(1) Сосудистый дилататор, 24 Fr

(1) Сосудистый дилататор, 26 Fr

(1) Сосудистый дилататор, 28 Fr

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Предупреждение. Данное изделие должно использоваться только врачами, прошедшими соответствующее обучение и имеющими опыт катетеризации сосудов.

Внимание! Компания МСЗ не предоставляет рекомендаций в отношении конкретной техники для использования данного устройства. Этапы, описанные в приведенных ниже инструкциях, касаются техники чрескожного доступа по Сельдингеру и представлены исключительно с информационной целью. Врачу необходимо оценить возможность использования данной техники с учетом состояния пациента и собственных навыков и опыта.

Предупреждение. Постановка любого катетера, как правило, сопровождается риском перфорации сосуда, и неправильное введение или изменение положения катетера могут привести к повреждению сосуда и анатомических структур.

Предупреждение. Ответственность за отбор пациентов и выбор процедуры несет врач.

Предупреждение. Перед использованием внимательно изучите все инструкции. Соблюдайте все предупреждения и меры предосторожности. Невыполнение этого требования может привести к осложнениям.

Предупреждение. Не подвергайте повторной стерилизации. Не подвергайте повторной обработке. Повторная обработка может нарушить стерильность, биосовместимость и функциональную целостность изделия. Повторное использование может привести к перекрестному заражению пациента и (или) неисправности изделия.

ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

1. Проверьте упаковку и осмотрите все компоненты изделия перед использованием. Проверьте форму наконечника, убедитесь в отсутствии изгибов, перегибов и отслоения спирали проводника. НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ при наличии повреждений.

Предупреждение. Перед использованием проверьте упаковку и компоненты на наличие повреждений. НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ при наличии повреждений.

Внимание! Перед использованием убедитесь, что на игле и скальпеле присутствуют предохранители, чтобы избежать травм.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

2. При извлечении набора из упаковки и переносе его в стерильное поле соблюдайте правила асептики.

3. Получите доступ к сосуду с помощью иглы, используя стандартную технику. Для подтверждения правильности расположения иглу можно использовать вместе со шприцем.

4. Скальпель может использоваться для обеспечения визуального доступа к целевому сосуду до или после этапа 3 в зависимости от предпочтений врача.

   Использование скальпеля

   - Нажмите кнопку на верхней части защитного кожуха.
   - Переместите защитный кожух назад в заблокированное положение, чтобы полностью освободить лезвие.

   Защита скальпеля

   - Нажмите кнопку на верхней части защитного кожуха.
   - Переместите защитный кожух в переднее заблокированное положение до линии индикатора фиксации.

   Внимание! Шкала на ручке скальпеля должна использоваться только в качестве индикатора и не подходит для точного измерения.

   Внимание! Чтобы предотвратить поломку, во время использования следует избегать скручивания и перегибов лезвия скальпеля, а также не прикладывать излишнее давление или силу.

   Внимание! Допустимое время контакта изделия с тканями — не более 24 часов.

5. Введите дистальный конец проводника через иглу в сосуд.

Предупреждение. Не продвигайте и не извлекайте проводник через сопротивление до установления причины сопротивления. Применение чрезмерной силы для преодоления сопротивления может привести к повреждению проводника и катетера или перфорации сосуда.

Предупреждение. В просвет проводника будут попадать кровь и другие ткани из-за особенностей его конструкции. Полностью удалить фрагменты тканей невозможно никаким методом очистки. Поэтому проводники предназначены только для однократного использования или для использования у одного пациента. НЕ ПОДЛЕЖИТ ПОВТОРНОЙ СТЕРИЛИЗАЦИИ.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

6. Извлеките иглу, удерживая проводник в сосуде.

   Внимание! Не извлекайте проводник с помощью металлического троакара или металлической иглы.

   Внимание! Не извлекайте проводник из сосуда раньше иглы, чтобы избежать повреждения проводника.

7. Введите дилататор по проводнику в сосуд.

   Предупреждение. Всегда вводите дилататор только по проводнику.

   Примечание. Максимальный совместимый размер проводника — 0,97 мм (0,038 дюйма).

8. Извлеките дилататор, оставив проводник в сосуде.

9. Повторите этапы 7 и 8, увеличивая размер дилататоров до тех пор, пока не будет достигнуто необходимое расширение.

Утилизация

- Утилизация использованных изделий проводится в соответствии с установленным протоколом учреждения здравоохранения в отношении биологически опасных отходов.
- Утилизация закрытого скальпеля и иглы осуществляется в специально предназначенный для острых медицинских отходов контейнер в соответствии с порядком утилизации острых медицинских отходов, принятым в учреждении здравоохранения.

Возможные осложнения

- Гематома, требующая хирургического вмешательства
- Диссекция или перфорация сосуда
- Инфаркт миокарда
- Летальный исход
- Почечная недостаточность
- Тромбоз и эмболизация
- Миоглобинурия
- Смещение стента
- Аритмия
- Реваскуляризация или экстренная операция
- Инфицирование
- Аллергическая или анафилактическая реакция на изделие

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

MC3, Inc. Disclaimer of Warranty

MC3, INC. MANUFACTURES ITS PRODUCTS (REFERRED TO AS THE "PRODUCTS") UNDER CONDITIONS THAT MEET APPLICABLE REGULATORY REQUIREMENTS, BUT HAS NO CONTROL OVER HOW THE PRODUCTS ARE ACTUALLY USED OR THE CONDITIONS UNDER WHICH THEY ARE USED. AS A RESULT, MC3, INC. DISCLAIMS ALL PRODUCT WARRANTIES INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. MC3, INC. SHALL NOT BE LIABLE TO ANY PERSON OR ENTITY FOR ANY MEDICAL EXPENSES OR DAMAGES CAUSED BY ANY USE, DEFECT, FAILURE OR MALFUNCTION OF THE PRODUCT, WHETHER A CLAIM FOR SUCH DAMAGES IS BASED UPON WARRANTY, CONTRACT, TORT OR OTHERWISE.

Limitation on Liability

IN NO EVENT WILL MC3, INC.'S TOTAL LIABILITY TO PURCHASER OR ANY THIRD PARTY ARISING FROM THE SALE OF PRODUCTS EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCTS SUBJECT TO THE CLAIM REGARDLESS OF THE THEORY OF LIABILITY OF THE CLAIM.

Limitation on Damages

MC3, INC. IS NOT RESPONSIBLE TO PURCHASER OR ANY THIRD PARTY FOR ANY DIRECT, PUNITIVE, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES BASED ON ANY CLAIMED BREACH OF WARRANTY, DEFECT, FAILURE OR MALFUNCTION OF THE PRODUCT.

Applicable law in your jurisdiction may limit the ability of a manufacturer to disclaim some warranties or exclude or limit damages. While the above limitations are an integral part of the business relationship between MC3, Inc. and the purchasers of its Products, nothing in the above is intended to contravene these provisions of applicable law. If any part or term of this Disclaimer of Warranty or the Limitations on Liability or Damages is held to be illegal, unenforceable or in conflict with applicable law by a court of competent jurisdiction, the validity of all remaining provisions shall not be affected and shall be construed and enforced as if the Disclaimer of Warranty or the Limitations on Liability or Damages did not contain the particular part or term held to be invalid.

MC3, Inc. Odmítnutí záruky

MC3, INC. VYRÁBÍ SVÉ VÝROBKY („VÝROBKY") V PODMÍNKÁCH, KTERÉ SPLŇUJÍ PLATNÉ REGULATORNÍ POŽADAVKY, ALE NEMŮŽE DOHLÍŽET NA JEJICH SPRÁVNÉ POUŽITÍ NEBO NA PODMÍNKY, VE KTERÝCH SE POUŽÍVAJÍ. PROTO SPOLEČNOST MC3, INC. ODMÍTÁ VEŠKERÉ ZÁRUKY, VČETNĚ, ALE NE POUZE, JAKÉKOLI IMPLICITNÍ ZÁRUKY OBCHODOVATELNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL. MC3, INC. NENÍ ODPOVĚDNÁ ŽÁDNÉ OSOBĚ NEBO SUBJEKTU ZA JAKÉKOLI ZDRAVOTNICKÉ NÁKLADY NEBO ŠKODY VYPLÝVAJÍCÍ Z JAKÉHOKOLI POUŽITÍ, VADY, SELHÁNÍ NEBO PORUCHY VÝROBKU, AŤ UŽ NÁROK NA TAKOVÉ ODŠKODNĚNÍ VYPLÝVÁ ZE ZÁRUKY, SMOLUVY, ZÁKONA NEBO JINAK.

Omezení odpovědnosti

SPOLEČNOST MC3 INC. NEMÁ V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVĚDNOST VŮČI KUPUJÍCÍMU NEBO JAKÉKOLI JINÉ TŘETÍ STRANĚ VYPLÝVAJÍCÍ Z PRODEJE VÝROBKŮ, POKUD NÁROK PŘESÁHNE VÝŠI NÁKUPNÍ CENY VÝROBKŮ PODLÉHAJÍCÍCH NÁROKU, A TO BEZ OHLEDU NA TEORII ODPOVĚDNOSTI NÁROKU.

Omezení odpovědnosti za náhradu škod

MC3, INC. NENÍ ODPOVĚDNÁ KUPUJÍCÍMU NEBO JAKÉKOLIV TŘETÍ STRANĚ ZA JAKÉKOLI PŘÍMÉ, REPRESÍVNÍ, NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ NÁHRADY ŠKOD NA ZÁKLADĚ JAKÉHOKOLI ÚDAJNÉHO PORUŠENÍ ZÁRUKY, VADY, SELHÁNÍ NEBO PORUCHY VÝROBKU.

Platné zákony ve vaší jurisdikci mohou omezit možnost výrobce odmítnout některé záruky nebo vyloučit nebo omezit náhradu škody. Zatímco výše uvedená omezení jsou nedílnou součástí obchodního vztahu mezi společností MC3, Inc. a kupujícími jejích výrobků, nic z výše uvedených ustanovení nesmí být v rozporu s ustanoveními platných právních předpisů. Pokud jakákoli část nebo podmínka tohoto prohlášení o záruce nebo omezení odpovědnosti nebo náhrady škody bude příslušným soudem považována za nezákonnou, nevymahatelnou nebo v rozporu s rozhodným právem, platnost všech zbývajících ustanovení nebude dotčena a bude se vykládat a uplatňovat, jako by Odmítnutí záruky nebo Omezení odpovědnosti nebo náhrady škod neobsahovalo tuto určitou část nebo termín, který se považuje za neplatný.

MC3, Inc.s garantifraskrivelse

MC3, INC. PRODUCERER DERES PRODUKTER (HEREFTER KALDET PRODUKTERNE) UNDER FORHOLD, DER LEVER OP TIL RELEVANTE REGULATORISKE KRAV, MEN HAR INGEN KONTROL OVER, HVORDAN PRODUKTERNE FAKTISK ANVENDES, ELLER UNDER HVILKE FORHOLD DE ANVENDES. DERFOR FRALÆGGER MC3, INC. SIG ALLE PRODUKTGARANTIER, HERUNDER MEN IKKE BEGRÆNSET TIL ALLE UNDERFORSTÅEDE GARANTIER FOR SALGBARHED ELLER EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL. MC3, INC. ER IKKE ANSVARLIG FOR PERSONER ELLER ENHEDER, FOR EVENTUELLE MEDICINSKE UDGIFTER ELLER SKADER FORÅRSAGET AF NOGEN BRUG, DEFEKT, FEJL VED ELLER SVIGT AF PRODUKTET, UANSET OM DETTE ER I FORM AF KRAV VEDR. SÅDANNE SKADER ER BASERET PÅ GARANTI, KONTRAKT, ERSTATNING ELLER ANDET.

Begrænsning af ansvar

UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER VIL MC3, INC.S SAMLEDE ANSVAR OVER FOR KØBEREN ELLER TREDJEPARTER SOM FØLGE AF SALGET AF PRODUKTER OVERSTIGE KØBSPRISEN FOR DE PRODUKTER, DER ER OMFATTET AF KRAVET UANSET TEORIEN OM ANSVARET FOR KRAVET.

Begrænset erstatning

MC3, INC. ER IKKE ANSVARLIG FOR KØBEREN ELLER NOGEN TREDJEPART FOR NOGEN DIREKTE, PØNALE, TILFÆLDIGE ELLER FØLGEMÆSSIGE SKADER BASERET PÅ EN PÅSTÅET TILSIDESÆTTELSE AF GARANTIEN, DEFEKT, FEJL VED ELLER SVIGT AF PRODUKTET.

Den gældende lovgivning i din jurisdiktion kan muligvis begrænse producentens mulighed for at frafalde garantier eller udelukke eller begrænse erstatningsansvar. Mens ovenstående begrænsninger er en integreret del af forretningsforbindelsen mellem MC3, Inc. og køberne af deres produkter, er intet i det ovenstående beregnet til at stride mod disse bestemmelser i gældende lovgivning. Hvis nogen del eller vilkår i denne ansvarsfraskrivelse eller begrænsninger af ansvar eller erstatning anses for at være ulovlig, uden retskraft eller i strid med gældende lov af en domstol med kompetent jurisdiktion, berøres gyldigheden af alle resterende bestemmelser ikke og skal fortolkes og håndhæves, som om ansvarsfraskrivelsen eller begrænsningen af ansvar eller erstatning ikke indeholder den bestemte del eller betegnelse, der anses for at være ugyldig.

MC3, Inc. Garantiedisclaimer

MC3, INC. PRODUCEERT HAAR PRODUCTEN (DE "PRODUCTEN" GENOEMD) ONDER OMSTANDIGHEDEN DIE VOLDOEN AAN DE TOEPASBARE REGLEMENTAIRE VOORSCHRIFTEN, MAAR HEEFT GEEN CONTROLE OVER DE WIJZE WAAROP DE PRODUCTEN UITEINDELIJK WORDEN GEBRUIKT OF DE OMSTANDIGHEDEN WAARONDER DEZE WORDEN GEBRUIKT. DAAROM WIJST MC3, INC. ALLE PRODUCTGARANTIES AF MET INBEGRIP VAN, MAAR NIET BEPERKT TOT IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. MC3, INC. IS NIET AANSPRAKELIJK JEGENS ENIG PERSOON OF ENTITEIT VOOR MEDISCHE KOSTEN OF SCHADEVERGOEDING VEROORZAAKT DOOR HET GEBRUIK, DEFECT, FALEN OF

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

STORING VAN HET PRODUCT ONGEACHT OF DE CLAIM IS GEBASEERD OP GARANTIE, CONTRACT, ONRECHTMATIGE DAAD OF ANDERSZINS.

Beperking van aansprakelijkheid

IN GEEN ENKEL GEVAL OVERSCHRIJDT DE TOTALE AANSPRAKELIJKHEID VAN MC3, INC JEGENS DE KOPER OF DERDEN VANWEGE DE VERKOOP VAN DE PRODUCTEN, DE PRIJS VAN AANSCHAF VAN DE PRODUCTEN WAAROP DE CLAIM BETREKKING HEEFT, ONGEACHT DE GRONDEN VOOR AANSPRAKELIJKHEID VAN DE CLAIM.

Beperking van schade

MC3, INC. IS NIET AANSPRAKELIJK JEGENS DE KOPER OF ENIGE DERDE VOOR ENIGE DIRECTE, STRAFRECHTELIJKE, INCIDENTELE OF GEVOLGSCHADE OP BASIS VAN EEN GECLAIMDE INBREUK OP DE GARANTIE, DEFECT, FALEN OF STORING VAN HET PRODUCT.

De toepasbare wetgeving in uw rechtsgebied kan de mogelijkheid van een fabrikant beperken om sommige garanties af te wijzen of schadevergoedingen uit te sluiten of te beperken. De bovenstaande beperkingen zijn een integraal onderdeel van de zakelijke relatie tussen MC3, Inc. en de kopers van haar producten, maar zijn niet bedoeld om deze toepasbare wettelijke voorwaarden te schenden. Indien enig onderdeel of voorwaarde van deze Garantiedisclaimer of de Beperkingen van aansprakelijkheid of schade onwettig, niet-afdwingbaar of in strijd met de toepasselijke wetgeving wordt verklaard door een bevoegde rechtbank, wordt de geldigheid van alle overige bepalingen niet aangetast en worden deze geïnterpreteerd en gehandhaafd alsof de Garantiedisclaimer de Beperkingen van aansprakelijkheid of schade het ongeldige onderdeel of voorwaarde niet zouden bevatten.

Exclusión de responsabilidad sobre las garantías de MC3, Inc.

MC3, INC. FABRICA SUS PRODUCTOS (EN ADELANTE, LOS “PRODUCTOS”) EN CONDICIONES QUE CUMPLEN LOS REQUISITOS NORMATIVOS PERTINENTES, PERO NO TIENE CONTROL SOBRE EL USO DE LOS PRODUCTOS NI LAS CONDICIONES EN LAS QUE ESTOS SE UTILIZAN. POR LO TANTO, MC3, INC. RECHAZA TODA RESPONSABILIDAD POR LAS GARANTÍAS DE LOS PRODUCTOS, INCLUIDA, ENTRE OTRAS, LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. MC3, INC. NO SERÁ RESPONSABLE ANTE NINGUNA PERSONA O ENTIDAD POR LOS GASTOS MÉDICOS O DAÑOS CAUSADOS POR EL USO, UN DEFECTO, UNA FALLA O EL MAL FUNCIONAMIENTO DE LOS PRODUCTOS SI EL RECLAMO POR ELLO SE AMPARA EN EL DERECHO DE GARANTÍAS, CONTRACTUAL O DE RESPONSABILIDAD CIVIL, ENTRE OTROS.

Limitación de responsabilidad

LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE MC3, INC. ANTE EL COMPRADOR O CUALQUIER TERCERO QUE SE ORIGINE CON LA VENTA DE LOS PRODUCTOS EN NINGÚN CASO SUPERARÁ EL PRECIO DE COMPRA DE LOS PRODUCTOS SUJETOS A RECLAMO INDEPENDIENTEMENTE DEL PRINCIPIO DE RESPONSABILIDAD QUE LO RESPALDE.

Limitación de responsabilidad por daños y perjuicios

MC3, INC. NO ES RESPONSABLE ANTE EL COMPRADOR O CUALQUIER TERCERO POR LOS DAÑOS DIRECTOS, PUNITIVOS, INDIRECTOS O CONSECUENTES CAUSADOS POR UN SUPUESTO INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA, DEFECTO, FALLA O MAL FUNCIONAMIENTO DE LOS PRODUCTOS.

La legislación aplicable en su jurisdicción podrá limitar la capacidad del fabricante para rechazar la responsabilidad sobre algunas garantías o excluir o limitar la responsabilidad por daños y perjuicios. Si bien las limitaciones precedentes son una parte integral de la relación comercial entre MC3, Inc. y los compradores de sus Productos, nada de lo anterior tiene la intención de infringir estas disposiciones del derecho aplicable. Si un tribunal de jurisdicción competente determina que una parte o condición de esta exclusión de responsabilidad sobre las garantías o de las limitaciones de responsabilidad o responsabilidad por daños y perjuicios son ilegales, carecen de validez o contradicen la legislación aplicable, la validez de todas las demás disposiciones no se verá afectada y estas se interpretarán y aplicarán como si la exclusión de responsabilidad sobre las garantías o las limitaciones de responsabilidad o responsabilidad por daños y perjuicios no contuvieran la parte o condición específicas que se consideran nulas.

MC3, Inc. -takuun vastuuvapauslauseke

MC3, INC. VALMISTAA TUOTTEENSA (JÄLJEMPÄNÄ ”TUOTTEET”) OLOSUHTEISSA, JOTKA TÄYTTÄVÄT SOVELTUVAT VIRANOMAISVAATIMUKSET, MUTTA EI PYSTY VALVOMAAN, MITEN TUOTTEITA KÄYTETÄÄN TAI OLOSUHTEITA, JOISSA NIITÄ KÄYTETÄÄN. TÄSTÄ SEURAA, ETTÄ MC3, INC. SANOUTUU IRTI KAIKENLAISISTA TUOTETAKUISTA, JOIHIN KUULUVAT NIIHIN RAJOITTUMATTA MAHDOLLISET IMPLISIITTISET TAKUUT MYYNTIKELPOISUUDESTA TAI SOVELTUVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN. MC3, INC. EI OLE VASTUUSSA YHDELLEKÄÄN HENKILÖLLE TAI ENTITEETILLE MISTÄÄN LÄÄKINNÄLLISISTÄ KULUISTA TAI VAHINGOISTA, JOTKA AIHEUTUVAT TUOTTEEN KÄYTÖSTÄ, VIASTA, VIKATILANTEESTA TAI VIRHETOIMINNASTA, RIIPPUMATTA SIITÄ, PERUSTUUKO VAHINGONKORVAUSVAADE TAKUUSEEN, SOPIMUKSEEN, RIKKOMUKSEEN TAI MUUHUN.

Vastuun rajoitus

MC3, INC.:N KOKONAISVASTUU OSTAJALLE TAI MILLEKÄÄN TUOTTEIDEN MYYNNIN MYÖTÄ MUODOSTUNEELLE KOLMANNELLE OSAPUOLELLE EI KOSKAAN YLITÄ VAATEEN KOHTEENA OLEVIEN TUOTTEIDEN OSTOHINTAA VAATEEN VASTUUTEORIASTA RIIPPUMATTA.

Vahingonkorvausten rajoitus

MC3, INC. EI VASTAA OSTAJALLE TAI MILLEKÄÄN KOLMANNELLE OSAPUOLELLE MISTÄÄN SUORISTA, RANGAISTUSLUONTEISISTA, LIITÄNNÄISISTÄ TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGONKORVAUKSISTA, JOTKA PERUSTUVAT MIHIN TAHANSA TUOTTEEN VÄITETTYYN TAKUURIKKOMUKSEEN, VIKAAN, VIKATILANTEESEEN TAI VIRHETOIMINTAAN.

Omalla alueellasi sovellettava laki voi rajata valmistajan mahdollisuuksia sanoutua irti tietyistä takuista tai sulkea pois tai rajata vahingonkorvauksia. Vaikka yllä mainitut rajoitukset ovat olennainen osa MC3, Inc.:n ja tuotteiden ostajien välisiä liiketoimintasuhteita, mitään ylläolevasta ei ole tarkoitettu rikkomaan soveltuvaa lainsäädäntöä. Jos tämän takuun vastuuvapauslausekkeen jokin osa tai ehto tai vastuun tai vahingonkorvausten rajoitukset katsotaan laittomiksi tai täytäntöönpanokelvottomiksi, tai toimivaltainen tuomioistuin toteaa niiden olevan ristiriidassa soveltuvan lainsäädännön kanssa, se ei vaikuta jäljelle jäävien lausekkeiden sitovuuteen, ja ne tulkitaan ja pannaan täytäntöön ikään kuin takuun vastuuvapauslauseke tai vastuun tai vahingonkorvausten rajoitukset eivät sisältäisi sitä osaa tai ehtoa, joka katsotaan pätemättömäksi.

MC3, Inc. Limitation de garantie

MC3, INC. FABRIQUE SES PRODUITS (CI-APRÈS LES « PRODUITS ») DANS DES CONDITIONS CONFORMES AUX EXIGENCES RÉGLEMENTAIRES EN VIGUEUR, MAIS N’EXERCE AUCUN CONTRÔLE SUR LA MANIÈRE DONT LES PRODUITS SONT UTILISÉS OU LES CONDITIONS DANS LESQUELLES ILS SONT UTILISÉS. PAR CONSÉQUENT, MC3, INC. DÉCLINE TOUTE GARANTIE DE PRODUITS, Y COMPRIS, SANS S’Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ COMMERCIALE OU D’ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. MC3, INC. NE SAURA ÊTRE TENUE RESPONSABLE ENVERS AUCUNE PERSONNE PHYSIQUE OU MORALE EN CAS DE DÉPENSES MÉDICALES OU DE DOMMAGES LIÉS À TOUTE UTILISATION, PANNE, MAUVAIS FONCTIONNEMENT OU DÉFAUT DU PRODUIT, QU’UNE RÉCLAMATION AU TITRE DE DOMMAGES S’APPUIE SUR LA GARANTIE, LE CONTRAT, LA RESPONSABILITÉ CIVILE

Регистрация МЧ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Limitation de la responsabilité

LA RESPONSABILITÉ DE MC3, INC. ENVERS L'ACHETEUR OU UNE TIERCE PARTIE LIÉE À LA VENTE DE PRODUITS NE SAURA EN AUCUN CAS DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT DES PRODUITS FAISANT L'OBJET DE LA RÉCLAMATION, QUELLE QUE SOIT LA THÉORIE DE RESPONSABILITÉ DE LA RÉCLAMATION.

Limitation relative aux dommages

MC3, INC. N'EST PAS RESPONSABLE ENVERS L'ACHETEUR OU UNE TIERCE PARTIE POUR TOUT DOMMAGE DIRECT, PUNITIF, ACCIDENTEL OU CONSÉCUTIF S'APPUYANT SUR UNE VIOLATION ALLÉGUÉE DE LA GARANTIE, UNE PANNE, UN MAUVAIS FONCTIONNEMENT OU UN DÉFAUT DU PRODUIT.

La législation en vigueur dans votre juridiction peut limiter la capacité d'un fabricant à décliner certaines garanties ou à exclure ou limiter les dommages. Bien que les limitations ci-dessus fassent partie intégrante de la relation commerciale entre MC3, Inc. et les acheteurs de ses produits, aucun élément mentionné ci-dessus ne vise à contrevenir aux dispositions de la législation en vigueur. Si un tribunal ou une juridiction compétente déclare illégale, inapplicable ou contraire à la législation en vigueur toute partie ou tout terme de cette clause de non-responsabilité, de la limitation de la responsabilité ou de la limitation relative aux dommages, cela ne saura affecter la validité des dispositions restantes, qui seront interprétées et appliquées comme si la clause de non-responsabilité, la limitation de la responsabilité ou la limitation relative aux dommages ne contenait pas la partie ou le terme déclaré invalide.

MC3, Inc. Haftungsausschluss

MC3, INC. STELLT IHRE PRODUKTE (ALS DIE „PRODUKTE" BEZEICHNET) UNTER BEDINGUNGEN HER, WELCHE DIE GELTENDEN REGULATORISCHEN ANFORDERUNGEN ERFÜLLEN, HAT JEDOCH KEINE KONTROLLE ÜBER DIE TATSÄCHLICHE ART DER VERWENDUNG ODER DIE VERWENDUNGSBEDINGUNGEN. FOLGLICH LEHNT MC3, INC. SÄMTLICHE PRODUKTGARANTIEN AB, INSBESONDERE IMPLIZIERTE GEWÄHRLEISTUNGEN DER MARKTFÄHIGKEIT ODER DIE EIGNUNG FÜR BESTIMMTE ZWECKE. MC3, INC. DARF GEGENÜBER PERSONEN ODER ENTITÄTEN NICHT FÜR MEDIZINISCHE AUSGABEN ODER SCHÄDEN AUFGRUND VON VERWENDUNG, DEFEKTEN, STÖRUNGEN ODER AUSFÄLLEN DES PRODUKTS HAFTBAR GEMACHT WERDEN, EGAL OB SICH EIN ANSPRUCH FÜR SOLCHE SCHÄDEN AUF EINE GARANTIE, EINEN VERTRAG, EIN SCHADENSERSATZRECHT ODER ANDERE DOKUMENTE STÜTZT.

Haftungsbeschränkung

AUF KEINEN FALL ÜBERSCHREITET DIE GESAMTHAFTUNG VON MC3, INC. GEGENÜBER DEM KÄUFER ODER DRITTEN, AN DIE DIE PRODUKTE VERKAUFT WURDEN, DEN KAUFPREIS DER PRODUKTE, FÜR DIE DER ANSPRUCH GILT, UNABHÄNGIG VON DER HAFTUNGSTHEORIE DES ANSPRUCHS.

Schadensersatzbeschränkung

MC3, INC. IST NICHT VERANTWORTLICH GEGENÜBER DEM KÄUFER ODER DRITTEN FÜR DIREKTE, PUNITIVE, ZUFÄLLIGE ODER FOLGESCHÄDEN BASIEREND AUF EINGEKLAGTEN GARANTIEVERLETZUNGEN, DEFEKTEN, STÖRUNGEN ODER AUSFÄLLEN DES PRODUKTS.

Das in Ihrer Gerichtsbarkeit geltende Gesetz kann die Fähigkeit eines Herstellers, Garantien abzulehnen oder Schäden auszuschließen oder zu begrenzen, einschränken. Während die obigen Einschränkungen einen grundlegenden Teil der Geschäftsbeziehung zwischen MC3, Inc. und dem Käufer ihrer Produkte darstellen, dienen die obigen Aussagen nicht dem Zweck, gegen die Bestimmungen der geltenden Gesetze zu verstoßen. Wenn ein Teil oder eine Bedingung dieses Haftungsausschlusses oder dieser Haftungs- oder Schadensersatzbeschränkungen vom zuständigen Gericht als rechtswidrig, nicht vollstreckbar oder mit dem geltenden Gesetz in Konflikt stehend angesehen wird, darf die Gültigkeit sämtlicher verbleibender Bestimmungen nicht beeinträchtigt werden und diese müssen ausgelegt und vollstreckt werden, als ob der Haftungsausschluss oder die Haftungs- und Schadensersatzbeschränkungen diese als rechtswidrig angesehenen Teile bzw. Bestimmungen nicht enthalten würde.

MC3, Inc. Δήλωση αποποίησης εγγύησης

Η MC3, INC. ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΙ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΗΣ (ΕΦΕΞΗΣ ΤΑ «ΠΡΟΪΟΝΤΑ») ΥΠΟ ΤΙΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΠΟΥ ΙΚΑΝΟΠΟΙΟΥΝ ΤΙΣ ΙΣΧΥΟΥΣΕΣ ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ, ΩΣΤΟΣΟ, ΔΕΝ ΕΛΕΓΧΕΙ ΤΟΝ ΤΡΟΠΟ ΜΕ ΤΟΝ ΟΠΟΙΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΤΕΛΙΚΑ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ Η ΤΙΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ. ΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ, Η MC3, INC. ΑΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ, ΚΑΘΕ ΣΥΝΕΠΑΓΟΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ Η ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ. Η MC3, INC. ΔΕΝ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΠΡΟΣΩΠΟ Η ΟΝΤΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΙΑΤΡΙΚΑ ΕΞΟΔΑ Η ΖΗΜΙΕΣ ΠΟΥ ΟΦΕΙΛΟΝΤΑΙ ΣΕ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΧΡΗΣΗ, ΕΛΑΤΤΩΜΑ, ΑΣΤΟΧΙΑ Η ΔΥΣΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, ΑΚΟΜΑ ΚΑΙ ΑΝ Η ΑΞΙΩΣΗ ΓΙΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΖΗΜΙΕΣ ΒΑΣΙΖΕΤΑΙ ΣΕ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΣΥΜΒΑΣΗ, ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑ Η ΑΛΛΩΣ.

Περιορισμός ευθύνης

ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ MC3, INC. ΠΡΟΣ ΑΓΟΡΑΣΤΗ Η ΤΡΙΤΟΥΣ, Η ΟΠΟΙΑ ΑΠΟΡΡΕΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ, ΔΕΝ ΘΑ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΙ ΤΗΝ ΤΙΜΗ ΑΓΟΡΑΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΟΥ ΥΠΟΚΕΙΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΑΞΙΩΣΗ, ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΑΠΟ ΤΗ ΘΕΩΡΙΑ ΕΥΘΥΝΗΣ ΤΗΣ ΑΞΙΩΣΗΣ.

Περιορισμός σχετικά με ζημιές

Η MC3, INC. ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΑΠΕΝΑΝΤΙ ΣΤΟΝ ΑΓΟΡΑΣΤΗ Η ΤΡΙΤΟΥΣ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΜΕΣΗ, ΠΟΙΝΙΚΗ, ΤΥΧΑΙΑ Η ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΗ ΖΗΜΙΑ ΜΕ ΒΑΣΗ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΙΣΧΥΡΙΖΟΜΕΝΗ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ, ΕΛΑΤΤΩΜΑ, ΑΣΤΟΧΙΑ Η ΔΥΣΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

Το εφαρμοστέο δίκαιο στη δικαιοδοσία σας μπορεί να περιορίσει τη δυνατότητα του κατασκευαστή να αποποιηθεί κάποιες εγγυήσεις, να εξαιρέσει ή να περιορίσει τις ζημίες. Αν και οι παραπάνω περιορισμοί αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της επιχειρηματικής σχέσης μεταξύ MC3, Inc. και των αγοραστών των προϊόντων της, τα προαναφερθέντα δεν προορίζονται για την παραβίαση των εν λόγω διατάξεων της ισχύουσας νομοθεσίας. Εάν οποιοδήποτε μέρος ή όρος της παρούσας αποποίησης εγγυήσεων ή των περιορισμών σχετικά με την ευθύνη ή τις ζημιές κριθεί παράνομο, μη εκτελεστέο ή σε σύγκρουση με την ισχύουσα νομοθεσία από αρμόδιο δικαστήριο, η ισχύς των υπολοίπων διατάξεων δεν θίγεται και ερμηνεύονται και εφαρμόζονται ως εάν η αποποίηση εγγυήσεων ή οι περιορισμοί σχετικά με την ευθύνη ή τις ζημιές δεν περιείχαν το συγκεκριμένο μέρος ή όρο που κρίθηκε άκυρο.

Az MC3 Inc. jótállási nyilatkozata

AZ MC3 INC. A TERMÉKEIT (A TOVÁBBIAKBAN „TERMÉKEK") A VONATKOZÓ JOGSZABÁLYI KÖVETELMÉNYEKNEK MEGFELELŐ KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT ÁLLÍTJA ELŐ, AZONBAN A TERMÉKEK TÉNYLEGES FELHASZNÁLÁSI MÓDJÁRA ÉS KÖRÜLMÉNYEIRE NINCS BEFOLYÁSSAL. KÖVETKEZÉSKÉPPEN AZ MC3, INC. NEM VÁLLAL SEMMINEMŰ JÓTÁLLÁST A TERMÉKEKRE, KORLÁTOZÁS NÉLKÜL A TERMÉKEKRE VONATKOZÓ MINŐSÉGET ÉS ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGOT SZAVATOLÓ VÉLELMEZETT GARANCIÁKAT. AZ MC3, INC. NEM VONHATÓ FELELŐSSÉGRE SEMMILYEN JOGI VAGY TERMÉSZETES SZEMÉLY ORVOSI KÖLTSÉGEIÉRT VAGY A SZÁMÁRA OKOZOTT KÁRÉRT, AMELYET A TERMÉK HASZNÁLATA, HIBÁJA, MŰKÖDÉSI ZAVARA

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

VAGY MEGHIBÁSODÁSA OKOZOTT, FÜGGETLENÜL ATTÓL, HOGY A KÁRTÉRÍTÉSI IGÉNY JÓTÁLLÁSBÓL, SZERZŐDÉSBŐL, SZERZŐDÉSEN KÍVÜLI KÁROKOZÁSBÓL VAGY MÁSBÓL ERED.

A felelősség korlátozása

AZ MC3 INC. VÁSÁRLÓ VAGY HARMADIK FÉL IRÁNTI, A TERMÉKEK ÉRTÉKESÍTÉSÉBŐL FAKADÓ TELJES FELELŐSSÉGE SEMMILYEN ESETBEN SEM HALADJA MEG A KÖVETELÉSSEL ÉRINTETT TERMÉKEK VÉTELÁRÁT, FÜGGETLENÜL A KÖVETELÉS JOGALAPJÁTÓL.

A kártérítés korlátozása

AZ MC3 INC. NEM FELELŐS A VÁSÁRLÓ VAGY BÁRMELY HARMADIK FÉL SEMMILYEN KÖZVETLEN, BÜNTETŐ JELLEGŰ, ESETI VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁRÁÉRT, AMELY A TERMÉK ÁLLÍTÓLAGOS HIBÁJÁBÓL, MŰKÖDÉSI ZAVARÁBÓL VAGY MEGHIBÁSODÁSÁBÓL, ILLETVE A SZAVATOSSÁG VÉLT MEGSZEGÉSÉBŐL ERED.

Előfordulhat, hogy az adott joghatóság területén hatályos jogszabályok behatárolják a gyártó jótállás, kártérítés korlátozására vagy kizárására rendelkezésre álló lehetőségeit. Noha a fenti korlátozások az MC3 Inc. és termékeinek vásárlói közötti üzleti kapcsolat szerves részét képezik, a fentiekben foglaltaknak nem célja, hogy ellentmondjon a hatályos jogszabályok vonatkozó rendelkezéseinek. Amennyiben a jótállási nyilatkozatnak, a felelősség vagy a kártérítés korlátozásának valamely részét vagy feltételét az illetékes bíróság törvényellenesnek, végrehajthatatlannak vagy a hatályos jogszabályokba ütközőnek tartja, az nincs hatással a többi rendelkezés érvényességére. Azokat úgy kell értelmezni és betartani, mintha a jótállási nyilatkozat, a felelősség vagy a kártérítés korlátozása nem tartalmazná az érvénytelennek tartott részt vagy feltételt.

MC3, Inc. Esclusione di garanzia

MC3, INC. FABBRICA I SUOI PRODOTTI (DEFINITI COME I “PRODOTTI”) IN CONDIZIONI CONFORMI AI REQUISITI NORMATIVI APPLICABILI, MA NON HA ALCUN CONTROLLO SUL MODO IN CUI I PRODOTTI SONO EFFETTIVAMENTE UTILIZZATI O SULLE CONDIZIONI IN CUI VENGONO UTILIZZATI. DI CONSEGUENZA, MC3, INC. ESCLUDE QUALSIASI GARANZIA SUL PRODOTTO, IVI INCLUSE, SENZA LIMITAZIONI, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE. MC3, INC. NON SARÀ RESPONSABILE NEI CONFRONTI DI PERSONE FISICHE O GIURIDICHE PER SPESE MEDICHE O DANNI CAUSATI DALL’USO, DIFETTO, GUASTO O MALFUNZIONAMENTO DEL PRODOTTO, INDIPENDENTEMENTE DAL FATTO CHE LA RICHIESTA DI RISARCIMENTO PER TALI DANNI SIA BASATA SU GARANZIA, CONTRATTO, ILLECITO O ALTRO.

Limiti di responsabilità

LA RESPONSABILITÀ TOTALE DI MC3, INC. NEI CONFRONTI DELL’ACQUIRENTE O DI PARTI TERZE, DERIVANTE DALLA VENDITA DI PRODOTTI, NON POTRÀ IN NESSUN CASO SUPERARE IL PREZZO DI ACQUISTO DEI PRODOTTI OGGETTO DEL RECLAMO, INDIPENDENTEMENTE DALL’IPOTESI DI RESPONSABILITÀ ALLA BASE DEL RECLAMO.

Limitazione dei danni

MC3, INC. NON È RESPONSABILE NEI CONFRONTI DELL’ACQUIRENTE O DI PARTI TERZE PER DANNI DIRETTI, PUNITIVI, INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI BASATI SU QUALUNQUE PRETESA DI VIOLAZIONE DI GARANZIA, DIFETTO, GUASTO O MALFUNZIONAMENTO DEL PRODOTTO.

Il diritto applicabile nella vostra giurisdizione potrebbe limitare la facoltà del fabbricante di escludere alcune garanzie o di escludere o limitare i danni. Fatto salvo che i limiti sopra esposti sono parte integrante del rapporto commerciale tra MC3, Inc. e gli acquirenti dei suoi Prodotti, nulla di quanto precede ha lo scopo di contravvenire a tali disposizioni del diritto applicabile. Qualora una parte o una clausola della presente esclusione di garanzia o dei limiti sulla responsabilità o sui danni venga ritenuta illegale, inapplicabile o in conflitto con il diritto applicabile da parte di un tribunale con competenza giurisdizionale, tutte le restanti clausole rimarranno inalterate e saranno interpretate ed applicate come se l'esclusione di garanzia e i limiti sulla responsabilità o sui danni non contenessero la parte specifica o la clausola ritenuta non valida.

MC3, Inc. Ansvarsfraskrivelse

MC3, Inc. FREMSTILLER SINE PRODUKTER (HERETTER "PRODUKTENE") UNDER BETINGELSER SOM MØTER GJELDENDE REGULERINGSKRAV, MEN HAR IKKE KONTROLL OVER HVORDAN PRODUKTENE FAKTISK BRUKES ELLER HVILKE FORHOLD DE BRUKES UNDER. Som et resultat, fraskriver MC3, INC. seg. ALLE PRODUKTGARANTIER, INKLUDERT MEN IKKE BEGRENSET TIL, NOEN UNDERFORSTÅTTE GARANTIER OM SALGBARHET ELLER EGNETHET TIL ET BESTEMT FORMÅL. MC3, Inc. SKAL IKKE HOLDES ANSVARLIG OVERFOR NOEN PERSON ELLER ENHET NÅR DET GJELDER MEDISINSKE UTGIFTER ELLER SKADER FORÅRSAKET AV BRUK, SKADE, SVIKT ELLER FEILFUNKSJON PÅ PRODUKTET, OM EN FREMSATT KLAGE FOR SKADER BASERES PÅ GARANTI, KONTRAKT, TORT ELLER ANNET.

Ansvarsbegrensning

UNDER INGEN OMSTENDIGHETER SKAL MC3, INC.'S TOTALE ANSVAR OVERFOR KJØPER ELLER ANNEN TREDJEPART VEDRØRENDE SALG AV PRODUKTER, OVERSTIGE KJØPSPRISEN FOR PRODUKTER SOM ER GJENSTAND FOR KRAV, UANSETT PÅSTAND OM HVEM ANSVARET PÅFALLER.

Begrensning av skadeoppgjør

MC3, Inc. ER IKKE ANSVARLIG OVERFOR KJØPER ELLER ANNEN TREDJEPART FOR EVENTUELLE DIREKTE, STRAFFBARE, TILFELDIGE ELLER FØLGESKADER SOM BASERERES PÅ NOEN GJELDENDE BRUDD PÅ GARANTI, DEFEKT, FEIL ELLER FEILFUNKSJON PÅ PRODUKTET.

Gjeldende lov innen din jurisdiksjon kan begrense muligheten for en produsent til å frasi seg garantier eller utelukke eller begrense skader. Mens de ovennevnte begrensningene er en integrert del av forretningsforholdet mellom MC3, Inc. og kjøpere av sine produkter, er ingenting i det ovennevnte ment å være i strid med disse bestemmelsene i gjeldende lov. Dersom noen del eller uttrykk for denne ansvarsfraskrivelsen eller begrensningene for ansvar eller skader anses å være ulovlig, uhåndterlig eller i strid med gjeldende lov ved en domstol med kompetent jurisdiksjon, skal gyldigheten av alle resterende bestemmelser ikke påvirkes, og skal tolkes og håndheves som om

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ansvarsfraskrivelsen eller begrensningene for ansvar eller skader ikke inneholdt den aktuelle delen eller betegnelsen som er ugyldig.

MC3, Inc. Ograniczenie odpowiedzialności z tytułu gwarancji

FIRMA MC3, INC. WYTWARZA SWOJE WYROBY (ZWANE DALEJ „WYROBAMI") NA WARUNKACH SPEŁNIAJĄCYCH ODPOWIEDNIE WYMOGI REGULACYJNE, LECZ NIE MA KONTROLI NAD RZECZYWISTYM UŻYTKOWANIEM WYROBÓW ANI NAD WARUNKAMI ICH RZECZYWISTEGO UŻYTKOWANIA. W ZWIĄZKU Z POWYŻSZYM FIRMA MC3, INC. ZRZEKA SIĘ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA WYROBY Z TYTUŁU GWARANCJI, W TYM MIĘDZY INNYMI DOROZUMIANYCH GWARANCJI WARTOŚCI HANDLOWEJ LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU. FIRMA MC3, INC. NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI WOBEC ŻADNEJ OSOBY ANI ŻADNEGO PODMIOTU ZA ŻADNE KOSZTY ANI SZKODY MEDYCZNE SPOWODOWANE UŻYTKOWANIEM, WADĄ, AWARIĄ LUB NIEPRAWIDŁOWYM DZIAŁANIEM WYROBU, NIEZALEŻNIE OD TEGO, CZY ROSZCZENIE WYNIKAJĄCE Z TEGO TYPU SZKÓD OPIERA SIĘ NA GWARANCJI, UMOWIE, DELIKCIE, CZY INNYM ŚRODKU.

Ograniczenie odpowiedzialności

POD ŻADNYM POZOREM ŁĄCZNA ODPOWIEDZIALNOŚĆ FIRMY MC3, INC. WOBEC NABYWCY LUB WSZELKIEJ OSOBY TRZECIEJ WYNIKAJĄCA ZE SPRZEDAŻY WYROBÓW NIE MOŻE PRZEKROCZYĆ CENY ZAKUPU WYROBÓW PODLEGAJĄCYCH ROSZCZENIU, NIEZALEŻNIE OD ŹRÓDŁA ZOBOWIĄZANIA Z TYTUŁU ROSZCZENIA.

Ograniczenie odszkodowania

FIRMA MC3, INC. NIE JEST ODPOWIEDZIALNA WOBEC NABYWCY ANI ŻADNEJ OSOBY TRZECIEJ ZA ŻADNE SZKODY BEZPOŚREDNIE, ODSZKODOWANIA RETORSYJNE, SZKODY PRZYPADKOWE LUB WYNIKOWE NA PODSTAWIE ŻADNEGO ZGŁOSZONEGO NARUSZENIA GWARANCJI, WADY, AWARII LUB NIEPRAWIDŁOWEGO DZIAŁANIA WYROBU.

Prawo właściwe obowiązujące klienta może ograniczać zdolność producenta do zrzeczenia się niektórych gwarancji lub wykluczenia bądź ograniczenia odszkodowania. Chociaż powyższe ograniczenia stanowią integralną część relacji handlowej między firmą MC3, Inc. a nabywcami jej wyrobów, żaden z powyższych zapisów nie ma w zamierzeniu zaprzeczać postanowieniom obowiązującego prawa. Jeżeli którykolwiek warunek niniejszego Ograniczenia odpowiedzialności z tytułu gwarancji, Ograniczenia zobowiązania lub Ograniczenia odszkodowania zostanie uznany przez sąd właściwy za niezgodny z prawem, niewykonalny lub sprzeczny z obowiązującym prawem, nie wpływa to na ważność wszystkich pozostałych postanowień, natomiast Ograniczenie odpowiedzialności z tytułu gwarancji, Ograniczenie zobowiązania i Ograniczenie odszkodowania należy interpretować i egzekwować tak, jakby nie zawierały danej części lub danego warunku, który uznano za nieważny.

Isenção de responsabilidade de garantia da MC3, Inc.

A MC3, INC. FABRICA SEUS PRODUTOS (DESIGNADOS AQUI COMO "PRODUTOS") DE ACORDO COM AS CONDIÇÕES PREVISTAS NAS DISPOSIÇÕES DOS REGULAMENTOS APLICÁVEIS, PORÉM NÃO DISPÕE DA CAPACIDADE DE CONTROLAR A UTILIZAÇÃO DOS PRODUTOS OU O CONTEXTO EM QUE SÃO UTILIZADOS. PORTANTO, A MC3, INC. SE DECLARA ISENTA DA RESPONSABILIDADE DE OFERECER GARANTIAS SOBRE TODOS OS PRODUTOS, INCLUSIVE, ENTRE OUTRAS, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDADE OU ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA. A MC3, INC. NÃO SERÁ RESPONSÁVEL PERANTE QUALQUER PESSOA OU ENTIDADE EM VIRTUDE DE DESPESAS OU DANOS DE NATUREZA MÉDICA DECORRENTES DE USO, DEFEITO, FALHA OU MAU FUNCIONAMENTO DO PRODUTO, MESMO QUE A ALEGAÇÃO DOS DANOS EM QUESTÃO SEJA FUNDAMENTADA EM GARANTIA, DISPOSIÇÃO CONTRATUAL, ATO ILÍCITO OU PREVISÕES DE OUTRAS NATUREZAS.

Limitação da responsabilidade

A RESPONSABILIDADE TOTAL DA MC3, INC. PERANTE COMPRADORES OU TERCEIROS EM DECORRÊNCIA DA VENDA DOS PRODUTOS NÃO DEVERÁ EXCEDER O VALOR DE COMPRA DO PRODUTO OBJETO DA ALEGAÇÃO CORRESPONDENTE, INDEPENDENTEMENTE DO TEOR JURÍDICO DA ALEGAÇÃO.

Limitação da responsabilidade por danos

A MC3, INC. NÃO É RESPONSÁVEL PERANTE COMPRADORES OU TERCEIROS POR DANOS DE NATUREZA DIRETA, PUNITIVA, INCIDENTE OU DECORRENTE COM BASE EM ALEGAÇÃO DE VIOLAÇÃO À GARANTIA, DEFEITOS, FALHAS OU MAU FUNCIONAMENTO DO PRODUTO.

A legislação vigente em seu país pode conter dispositivos que limitem a capacidade do fabricante de se declarar isento da responsabilidade de garantias ou de afastar ou limitar sua responsabilidade por danos. Dessa forma, mesmo que as limitações estabelecidas acima integrem o vínculo comercial existente entre a MC3, Inc. e os compradores dos seus Produtos, nenhuma das disposições em questão implica na violação dos dispositivos aplicáveis contidos na legislação vigente. Caso um órgão jurisdicional competente venha a determinar que uma disposição da presente isenção de responsabilidade de garantia ou limitação da responsabilidade e da responsabilidade por danos é ilegal, inexequível ou contrária à legislação vigente, a eficácia das disposições restantes não deve ser afetada. Nesse caso, a isenção de responsabilidade de garantia ou a limitação da responsabilidade e da responsabilidade por danos devem ser interpretadas e aplicadas como se não contivessem a disposição cuja eficácia tenha sido revogada.

Renúncia de garantia da MC3, Inc.

A MC3, INC. FABRICA OS SEUS PRODUTOS (REFERIDOS COMO OS "PRODUTOS") SOB CONDIÇÕES QUE CUMPREM REQUISITOS REGULAMENTARES APLICÁVEIS, MAS NÃO TEM CONTROLO SOBRE A FORMA COMO OS PRODUTOS SÃO DE FACTO UTILIZADOS OU SOBRE AS CONDIÇÕES NAS QUAIS SÃO UTILIZADOS. COMO RESULTADO, A MC3, INC. RENUNCIA TODAS AS GARANTIAS DE PRODUTO INCLUINDO, ENTRE OUTRAS, QUAISQUER GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA. A MC3, INC. NÃO DEVERÁ SER RESPONSÁVEL, PERANTE QUALQUER PESSOA OU ENTIDADE, POR QUAISQUER DESPESAS MÉDICAS OU DANOS CAUSADOS POR QUALQUER UTILIZAÇÃO, DEFEITO, FALHA OU AVARIA DO PRODUTO, INDEPENDENTEMENTE DE A REIVINDICAÇÃO DE TAIS DANOS SE BASEAR NA GARANTIA, CONTRATO, ATO ILÍCITO OU OUTRO.

Limitação de responsabilidade

EM CASO ALGUM IRÁ A RESPONSABILIDADE TOTAL DA MC3, INC., PERANTE O COMPRADOR OU QUALQUER TERCEIRO E DECORRENTE DA VENDA DE PRODUTOS, ULTRAPASSAR O PREÇO DE COMPRA DOS PRODUTOS SUJEITOS A RECLAMAÇÃO INDEPENDENTEMENTE DA TEORIA DE RESPONSABILIDADE DA RECLAMAÇÃO.

Limitação de danos

A MC3, INC. NÃO SERÁ RESPONSÁVEL PERANTE O COMPRADOR OU QUALQUER TERCEIRO POR QUAISQUER DANOS DIRETOS, PUNITIVOS, ACIDENTAIS OU DECORRENTES COM BASE EM QUALQUER VIOLAÇÃO DECLARADA DE GARANTIA, DEFEITO, FALHA OU AVARIA DO PRODUTO.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

A legislação aplicável na sua jurisdição poderá limitar a capacidade do fabricante de renunciar algumas das garantias ou excluir ou limitar danos. Embora as limitações acima constituam uma parte integrante da relação comercial com a MC3, Inc. e os compradores dos seus Produtos, nenhuma das situações referidas acima pretende contradizer as presentes provisões da lei aplicável. Se qualquer parte ou termo desta Renúncia de Garantia ou das Limitações de Responsabilidade ou Danos for considerada ilegal, não aplicável ou como estando em conflito com a legislação aplicável por um tribunal da jurisdição competente, a validade das restantes provisões não será afetada e deverão ser interpretadas e aplicadas como se esta Renúncia de Garantia ou Limitações de Responsabilidade ou Danos não incluíssem a parte ou o termo específicos considerados inválidos.

Отказ от гарантии компании MC3, Inc.

MC3, INC. ОСУЩЕСТВЛЯЕТ ПРОИЗВОДСТВО СВОИХ ИЗДЕЛИЙ (ДАЛЕЕ «ИЗДЕЛИЙ») В УСЛОВИЯХ, СООТВЕТСТВУЮЩИХ ПРИМЕНИМЫМ НОРМАТИВНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ, НО НЕ КОНТРОЛИРУЕТ МЕТОДИКУ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЗДЕЛИЙ И УСЛОВИЯ ИХ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ТАКИМ ОБРАЗОМ, КОМПАНИЯ MC3, INC. ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ЛЮБЫХ ГАРАНТИЙ НА ИЗДЕЛИЕ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ЛЮБЫЕ ПРЕДПОЛАГАЕМЫЕ ГАРАНТИИ В ОТНОШЕНИИ КОММЕРЧЕСКОГО КАЧЕСТВА И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ. MC3, INC. НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКИЕ-ЛИБО МЕДИЦИНСКИЕ РАСХОДЫ ЧАСТНЫХ ЛИЦ ИЛИ ОРГАНИЗАЦИЙ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ ВВИДУ КАКОГО-ЛИБО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ДЕФЕКТА, НЕИСПРАВНОСТИ ИЛИ ОТКАЗА ИЗДЕЛИЯ, БУДЬ ТО РЕКЛАМАЦИЯ О ПОВРЕЖДЕНИЯХ НА ОСНОВАНИИ ГАРАНТИИ, КОНТРАКТА, ЗАЯВЛЕНИИ О ПРАВОНАРУШЕНИЯХ И ПРОЧ.

Ограничение ответственности

ПОЛНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ КОМПАНИИ MC3, INC. ПЕРЕД ПОКУПАТЕЛЕМ ИЛИ КАКОЙ-ЛИБО ТРЕТЬЕЙ СТОРОНОЙ, СВЯЗАННАЯ С ПРОДАЖЕЙ ИЗДЕЛИЙ, НИ ПРИ КАКИХ УСЛОВИЯХ НЕ ПРЕВЫШАЕТ ЗАКУПОЧНУЮ СТОИМОСТЬ ИЗДЕЛИЯ, ЯВЛЯЮЩЕГОСЯ ПРЕДМЕТОМ РЕКЛАМАЦИИ, ВНЕ ЗАВИСИМОСТИ ОТ ПРИЧИНЫ И ВИДА ОТВЕТСТВЕННОСТИ, ОПИСАННОЙ В РЕКЛАМАЦИИ.

Ограничение ответственности за нанесенный ущерб

MC3, INC. НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ПОКУПАТЕЛЕМ ИЛИ КАКОЙ-ЛИБО ТРЕТЬЕЙ СТОРОНОЙ ЗА ЛЮБОЙ ПРЯМОЙ, КАРАТЕЛЬНЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ КОСВЕННЫЙ УЩЕРБ, ОСНОВАННЫЙ НА ЗАЯВЛЕНИИ О НАРУШЕНИИ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ДЕФЕКТЕ, НЕИСПРАВНОСТИ ИЛИ ОТКАЗЕ ИЗДЕЛИЯ.

Применимое на вашей территории законодательство может ограничить возможность производителя отказываться от некоторых гарантий, а также исключать или ограничивать ущерб. Так как указанные выше ограничения являются неотъемлемой частью деловых отношений между компанией MC3, Inc. и покупателями ее Изделий, представленная выше информация не оспаривает данные положения применимого законодательства. Если какая-либо часть или какое-либо условие Отказа от гарантии или Ограничения ответственности, в том числе за нанесенный ущерб, считаются судом компетентной юрисдикции незаконными, неосуществимыми или противоречащими применимому законодательству, то действительность всех остальных положений не должна быть затронута и должна толковаться и осуществляться, как если бы Отказ от гарантии или Ограничение ответственности, в том числе за нанесенный ущерб, не содержали упомянутых неверных части или условия.

MC3, Inc. Garantifriskrivning

MC3, INC. TILLVERKAR SINA PRODUKTER (HÄNVISAS TILL SOM ”PRODUKTER”) UNDER FÖRHÅLLANDEN SOM UPPFYLLER TILLÄMPLIGA LAGSTADGADE KRAV, MEN HAR INTE NÅGON KONTROLL ÖVER HUR PRODUKTERNA ANVÄNDS I PRAKTIKEN ELLER UNDER VILKA FÖRHÅLLANDEN DE ANVÄNDS. DÄRFÖR FRÅNSÄGER SIG MC3, INC. ALLA PRODUKTGARANTIER, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL ALLA UNDERFÖRSTÅDDA MARKNADSMÄSSIGA GARANTIER ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT SÄRSKILT SYFTE. MC3, INC. ÄR INTE SKYLDIGA GENTEMOT NÅGON PERSON ELLER ENHET FÖR NÅGRA MEDICINSKA KOSTNADER ELLER SKADOR ORSAKADE OAVSETT ANVÄNDNING, DEFEKT, FEL ELLER TEKNISKT FEL PÅ PRODUKTEN, OAVSETT OM ANSPRÅK FÖR SÅDANA SKADOR GRUNDAR SIG PÅ GARANTI, KONTRAKT, SKADESTÅNDSSKYLDIGHET ELLER ANNAT.

Ansvarsbegränsning

UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER KOMMER MC3, INC.:S TOTALA SKYLDIGHET TILL FÖLJD AV FÖRSÄLJNING AV PRODUKTER GENETEMOT KÖPARE ELLER ANNAN TREDJE PART ATT ÖVERSTIGA FÖRSÄLJNINGSPRISET PÅ PRODUKTEN SOM ÄR ORSAKEN TILL ANSPRÅKET OAVSETT TEORIN OM SKYLDIGHET BAKOM ANSPRÅKET.

Ansvarsbegränsning vid skador

MC3, INC. HAR INGET ANSVAR GENTEMOT KÖPARE ELLER ANNAN TREDJE PART FÖR NÅGON DIREKT SKADA, STRAFFSKADA, OAVSIKTIG SKADA ELLER PÅFÖLJANDE SKADA BASERAT PÅ NÅGOT ANSPRÅK PÅ BROTT AV GARANTI, DEFEKT, FEL ELLER TEKNINGSKT FEL PÅ PRODUKTEN.

Gällande lag i din jurisdiktion kan begränsa möjligheten för tillverkare att frånsäga sig vissa garantier eller exkludera eller begränsa skadestånd. Samtidigt som begränsningarna ovan är en väsentlig del av affärsrelationen mellan MC3, Inc. och köparen till produkterna är ingenting ovan avsett att strida mot dessa bestämmelser i gällande lag. Om någon del eller något villkor i denna garantifriskrivning, ansvarsbegränsning eller skadebegränsning är olaglig, ogenomförbar eller strider mot gällande lag enligt domstol eller behörig jurisdiktion ska inte de kvarvarande bestämmelsernas giltighet påverkas och ska tolkas och upprätthållas som om garantifriskrivningen, ansvarsbegränsningen eller ansvarsbegränsningen vid skador inte innehöll just den delen eller det villkoret som anses vara ogiltigt.

MC3, Inc. Garanti Feragati

MC3, INC. ŞİRKETİ, ÜRÜNLERİNİ (BUNDAN BÖYLE "ÜRÜNLER" OLARAK ADLANDIRILACAKTIR) GEÇERLİ MEVZUAT GEREKLİLİKLERİNE UYGUN KOŞULLAR ALTINDA ÜRETİR, ANCAK ÜRÜNÜN GERÇEKTE NASIL VE HANGİ KOŞULLAR ALTINDA KULLANILDIĞI İLE İLGİLİ HERHANGİ BİR KONTROLÜ SÖZ KONUSU DEĞİLDİR. BUNUN SONUCUNDA, MC3, INC. TİCARİ ELVERİŞLİLİK VEYA BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK GİBİ ZIMNİ GARANTİLER DAHİL VE BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE TÜM ÜRÜN GARANTİLERİNDEN FERAGAT EDER. MC3, INC. ÜRÜNÜN KULLANIMI, KUSURU, ARIZASI VEYA YANLIŞ ÇALIŞMASI SEBEPLERİYLE OLUŞAN HERHANGİ BİR TIBBİ MASRAFA VEYA HASARA KARŞI, BU HASARLARA KARŞI İSTEMİN GARANTİYE, SÖZLEŞMEYE, HAKSIZ FİİLE VEYA BAŞKA BİR ŞEYE DAYANDIRILMIŞ OLMASINA BAKILMAKSIZIN, HERHANGİ BİR KİŞİYE VEYA KURUMA KARŞI SORUMLU TUTULAMAZ.

Yükümlülük Sınırlaması

YÜKÜMLÜLÜK İSTEMİNİN TEORİSİNE BAKILMAKSIZIN HİÇBİR DURUMDA MC3, INC. ŞİRKETİNİN SATIN ALAN TARAFA VEYA HERHANGİ BİR ÜÇÜNCÜ TARAFA ÜRÜN SATIŞINDAN KAYNAKLI TOPLAM YÜKÜMLÜLÜĞÜ, SÖZ KONUSU ÜRÜNLERİN ALIM FİYATINI GEÇEMEYECEKTİR.

Регистрация МЧ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Hasarlarda Sınırlama

MC3, INC. SATIN ALAN TARAFA VEYA HERHANGİ BİR ÜÇÜNCÜ TARAFA KARŞI, HERHANGİ BİR DOĞRUDAN, CEZASAL, TESADÜFİ VEYA SONUÇSAL HASARLARDA ÜRÜNDE GARANTİNİN İHLALİ, KUSUR, ARIZA VEYA YANLIŞ ÇALIŞMAYA DAYALI HERHANGİ BİR İSTEME KARŞI SORUMLU OLMAYACAKTIR.

Geçerli yasalar, imalatçının belirli garantilerin feragatini ve hasarları hariçte bırakma veya sınırlama yetkisini kısıtlayabilir. Yukarıdaki sınırlamalar MC3 Inc. ile bu şirketin Ürünlerini satın alan taraflar arasındaki iş ilişkisinin ayrılmaz bir parçası olsa da, yukarıdakilerin hiçbiri geçerli yasaların hükümleriyle çatışma amacıyla belirtilmemiştir. Yeterli yetkiye sahip herhangi bir mahkeme tarafından bu Garanti Feragatinin herhangi bir kısmı veya şartının veya Yükümlülüklerde veya Hasarlarda Sınırlamaların yasa dışı, uygulanamaz veya geçerli yasayı ihlal eder halde olduğu sonucu ortaya çıkarsa, kalan hükümlerin geçerliliği etkilenmeyecek ve bu yükümlülükler Garanti Feragatinin veya Yükümlülüklerde veya Hasarlarda Sınırlamaların belirtilen geçersiz kısım veya şartı dahil olmayacak şekilde yorumlanmasıyla uygulanacaktır.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

MC3
Cardiopulmonary

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

MC3, INC.
2555 Bishop Circle West
Dexter, MI 48130 USA
+1 734 995 9089
www.mc3corp.com

EC REP

MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover, Germany
Tel.:+49 511 6262 8630

CE 0459

000331 Rev. B